

# II

## Symposium International sur les Résines Naturelles

### Objectifs

Faire un état des lieux de la situation actuelle du secteur de la résine dans le cadre européen et connaître les conditions du marché, technologiques et législatives pouvant avoir un impact dans un futur proche.

Mettre en place un forum permettant aux experts, scientifiques et institutionnels de faire l'état des bénéfices sociaux et environnementaux de cette exploitation durable. Ce débat doit permettre la relance de l'exploitation de cette matière première naturelle et renouvelable dans le Sud de l'Europe.

Créer un lieu de rencontre pour l'ensemble des intervenants du secteur de chaque pays afin de leur permettre d'exposer les développements liés à l'extraction de résine ainsi que la proposition de mesures permettant son maintien.

*La célébration de ce symposium à Coca (Ségovie – Espagne), village emblématique du gemmage, permettra avoir un contact direct avec les travaux dans la forêt et l'industrie de transformation ainsi que constater l'importance que le secteur de la forêt a pour le développement rural.*

Coca  
SEGOVIA  
ESPAGNE

16-18 avril  
2013

## II Symposium International sur les Résines Naturelles

Prix du Symposium : 60,5 € (TVA incluse)

Ce prix comprend la participation à l'ensemble des actes des 3 jours de symposium, la documentation et les 2 repas de midi.

Inscriptions:  
[www.pfcyl.es](http://www.pfcyl.es)

Informations en français/anglais:  
Marilys Blanchy  
Tel: 05 47 74 69 00  
[marilys.blanchy@rescoll.fr](mailto:marilys.blanchy@rescoll.fr)

# II

## Symposium International sur les Résines Naturelles

### Financement



### Financement



### Organise



Collabore Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha

### Organise



# II

## Symposium International sur les Résines Naturelles

### Programme

## Mardi 16

10:00 Réception des participants et café d'accueil.

### 10:45 INAUGURATION OFFICIELLE.

Président de la Mairie de Coca.

Directeur de Développement Rural et Politique Forestière du MAGRAMA.

Conseiller du Développement et de l'Environnement de la Junta de Castilla y León.

Autorité portugaise à confirmer.

### 11:15/13:45 Situation actuelle et perspectives de la résine naturelle comme produit de la forêt.

Le gemmage dans le monde. *Alejandro Cunningham*. Consultant brésilien et membre de la Pine Chemical Association (PCA).

Le gemmage dans la Péninsule Ibérique.

- Espagne: *Álvaro Picardo Nieto*. Conseiller de la Direction Générale de l'Environnement de la Junta de Castilla y León.
- Portugal: Administration portugaise.

La résine naturelle comme ressource de la forêt dans les politiques et programmes de développement rural. *Manuel Buendía*. Réseau National de Développement Rural (REDER). L'exploitation de la résine et son incorporation dans la réforme de la PAC au Portugal. *Francisco Avillez*.

14:00 Repas.

16:00/19:30 Visite de la Forêt.

20:00/21:30 **DEBAT PUBLIQUE: Quelles perspectives de futur pour le gemmage?** Séance ouverte à toute personne intéressée, coordonnée par la Table de la Résine de Castilla y León.

## Mercredi 17

### 9:00/10:00 Ecologie du gemmage: avancées dans la connaissance.

Sylviculture de la résine et protection de la forêt dans des secteurs menacés de désertification : nouvelles et futures lignes financières. *Leopoldo Rojo Serrano*. MAGRAMA.

Effets du gemmage sur l'anatomie du xylème du *P. pinaster*. Dr. *Luis Gil Sánchez*. Professeur d'Anatomie. ETSIM.

Evaluation de producteurs de résine et application à des programmes d'amélioration génétique. Dr. *Ricardo Alía Miranda*. Directeur CIFOR-INIA.

Les pinèdes résinières comme habitat d'intérêt communautaire compatible avec une exploitation durable. *José Manuel García del Barrio* (INIA-CIFOR).

### 10:00/11:15 Multifonctionnalité, innovation et emploi rural par le gemmage.

La Recherche sur la résine en Espagne. *Jose Luis Zamorano Atienza*.

Améliorations technologiques dans les procédés de gemmage et campagnes expérimentales. *Antonio de Diego et Adoración Sanz*. Fondation Cesefor.

Le gemmage pour la protection des incendies dans la forêt. *Pedro Cortés*.

Perception sociale et fonctions environnementales des pinèdes résinées et de leurs produits. *Mario Soliño*. (INIA-CIFOR).

L'économie du gemmage en Espagne. *Inés Villar de la Villa*, Association Tierras Sorianas del Cid et Dr. *Sigfredo Ortuño Pérez*, ETSI Montes de Madrid.

11:45/13:45 Visite d'une industrie résinière.

13:45 Repas.

### 16:00/16:30 Les forêts de pin maritime en France : situation et perspectives.

*Didier Canteloup*. Ingénieur Forestier. Expert national pin maritime. ONF.

### 16:30/18:00 La vision des parties prenantes en Espagne. Projet de coopération Remasa.

Impulsion du secteur de la résine dans le milieu rural: "Projet de coopération résine et biomasse". *Pedro Camacho*. Groupe d'Action Locals PRODESE.

Le retour de l'industrie du gemmage dans les forêts de U.P. à l'aube du XXIème siècle : un laborieux résultat des conclusions du I Symposium Européen des Résines Naturelles de 1998. Réflexions d'actualité et propositions de futur sur un secteur sensible de l'économie nationale. *Juan Carlos Álvarez Cabrero*. Représentant de la propriété publique de la forêt. FEMP.

Intérêt de l'extraction de la résine pour le propriétaire privé des forêts. *Juan García Aparicio*. Vice-président d'ASFOSA.

Le résinier et les circonstances actuelles de l'extraction de résine. *Alejandro Rogero del Río*. Rincón de la Vega SAL.

Viabilité et potentialité d'une future organisation interprofessionnelle de la résine. *Miguel A. Cebolla Abanades*. Chef du Secteur des Relations Interprofessionnelles, MAGRAMA.

### 18:00/19:30 La structuration du secteur au Portugal.

Administration forestière portugaise.

Propriétaires privés (Association Afitorodounorte).

Propriétaires publics (Chambre d'Ourem).

Gemmeurs (Antonio Salgueiro, entreprise de gemmage). Industriels.

## Jeudi 18

### 9:00/11:00 Situation et perspectives de l'industrie de la résine en Europe.

Le marché mondial des produits de la résine, avec une référence spéciale pour la Chine. *Alessandro Visconti*.

La situation du Brésil.

L'industrie de la colophane et térébenthine en Europe. Groupe de travail sur les résines naturelles de l'HARRPA.

Caractéristiques différentielles de la gemme européenne. *Marilyn Blanchy*. RESCOLL/ADERA.

L'industrie des produits dérivés.

### 11:30/13:30 Futur des résines naturelles : nouveaux produits et normes sanitaires.

Plastiques issus de résines naturelles face aux risques d'autres plastiques. Réglementations actuelles et futures: bisphénol, perturbateurs endocriniens et œstrogènes. *Nuria García Tejedor*.

Risques de certains plastiques, réglementation spécifique actuelle et future pour emballages alimentaires. *Rafael Bolívar*. Subdirection Générale d'Industries et Innovation Alimentaire.

Règlement REACH. Identification de substances hautement préoccupantes. Lien avec d'autres normes communautaires et perspectives futures. *Ana Fresno Ruiz*. MAGRAMA.

Plastiques fabriqués avec des résines naturelles et Plastiques biodégradables. Recherche, brevets, coûts comparés de production. Demande. Futurs marchés. Demande de nouveaux produits. *Juan López Martínez*. UPVa.

13:30/14:00 Conclusions.

14:00 CLOTURE OFFICIELLE.